

Notice to Tobacco Retailers / Avis aux détaillants de tabac Licence Renewal / Renouvellement de la licence



Tobacco Tax Notice
Department of Finance / Revenue and Taxation Division

Avis concernant la taxe sur le tabac
Ministère des Finances / Division du revenu et de l'impôt

TTN:420

Tobacco Tax Act / Loi de la taxe sur le tabac

April/Avril 2015

This is to inform you that your Tobacco Retailer Licence **expires on May 31, 2015.**

In order to continue selling tobacco products, all licenced tobacco retailers are required to renew their licences by submitting an application form and applicable renewal fee, before May 31, 2015. **After this date, any tobacco retailer operating without a valid licence will be subject to fines, penalties and seizure of tobacco.**

The fee for a tobacco retailer licence renewal is \$50.00. Your Retailer licence must be renewed by one of the following two available options:

1. Applications can be completed and submitted online by accessing the Service New Brunswick website at: www.snb.ca and selecting the "For Businesses" tab and choosing the "Application for Retailer's Licence of Tobacco and/or Gasoline and Motive Fuel" heading.
2. Application forms can be obtained online at the following addresses:
 - Department of Finance at: www.gnb.ca/finance and click on "Forms" or
 - Service New Brunswick at: www.snb.ca and click on "Forms by Department"

If you are unable to obtain an application form online, contact the Department of Finance at 1-800-669-7070, Monday to Friday, 8:15 a.m. to 5 p.m. Please be advised that payment with a credit card is restricted to online submissions.

Administrative Penalties

The following schedule provides information on the administrative penalties that are applicable to retailers for violations under the *Tobacco Tax Act*:

Violation	Administrative Penalty
Retailing without a valid license.	1 st Offence \$240 2 nd Offence \$480 3 rd & Subsequent \$5,200
Retailer purchasing from a non-licensed wholesaler or other non-authorized supplier.	1 st Offence \$240 2 nd Offence \$480 3 rd & Subsequent \$5,200

Nous désirons vous informer que votre licence de détaillant de tabac **expire le 31 mai 2015.**

Pour continuer à vendre des produits du tabac, les détaillants de tabac autorisés doivent renouveler leur licence en soumettant un formulaire de demande et en payant les droits de renouvellement applicables au plus tard le 31 mai 2015. **Après cette date, tout détaillant qui vend des produits du tabac sans une licence valide fera l'objet d'amendes, de pénalités et d'une saisie des produits.**

Les droits de renouvellement d'une licence de détaillant de tabac s'élèvent à 50 \$. La licence de détaillant doit être renouvelée en choisissant une des deux options suivantes :

1. Les demandes peuvent être remplies et soumises en ligne par l'entremise du site de Services Nouveau-Brunswick : www.snb.ca. Sélectionner « Pour les entreprises » et choisir « Demande pour une licence de détaillant de tabac et/ou d'essence et de carburant ».
2. Les formulaires de demande sont disponibles en ligne sur les sites Web suivants :
 - Ministère des Finances : www.gnb.ca/finances (cliquez sur « Formulaires »);
 - Service Nouveau-Brunswick : www.snb.ca (cliquez sur « Formulaires les plus en demande »).

Si vous ne pouvez pas obtenir un formulaire de demande en ligne, communiquez avec le ministère des Finances au 1-800-669-7070, du lundi au vendredi, de 8 h 15 à 17 h. Le paiement par carte de crédit est réservé aux demandes en ligne.

Pénalités Administratives

Le barème suivant fournit de l'information sur les pénalités administratives qui s'appliquent aux détaillants pour des infractions à la *Loi de la taxe sur le tabac* :

Infraction	Pénalité administrative
Détaillant opérant sans licence valide	1 ^{re} offense 240 \$ 2 ^e offense 480 \$ 3 ^e offense et suivantes 5 200 \$
Achat par un détaillant d'un grossiste non-licencié ou de tout autre fournisseur non autorisé	1 ^{re} offense 240 \$ 2 ^e offense 480 \$ 3 ^e offense et suivantes 5 200 \$

(Over)

(Verso)

Possession of products by a retailer purchased from an unlicensed wholesaler or non-authorized person.	1 st Offence \$240 2 nd Offence \$480 3 rd & Subsequent \$10,200
Sales by a retailer of over 1000 cigarettes or grams to the same person in 24 hrs.	1 st Offence \$240 2 nd Offence \$480 3 rd & Subsequent \$10,200
Failure to keep a record of tobacco purchases.	1 st Offence \$140 2 nd Offence \$280 3 rd & Subsequent \$1,100
Failure to make returns when required.	1 st Offence \$140 2 nd Offence \$280 3 rd & Subsequent \$1,100

Please note that continued failure to comply with the provisions of the *Tobacco Tax Act* and regulations is cause for a retailer's licence to be revoked.

The Department will not renew a licence where a retailer has any of the following:

1. Delinquent return(s);
2. An outstanding balance on an account, where acceptable payment arrangements have not been made, or are not being honoured; or
3. An unpaid administrative penalty.

In addition, the Department may revoke or suspend licences where the conditions of the licence have not been met. Reinstatement of a licence following a revocation will include additional fees, terms and conditions.

Inquiries

Department of Finance
Revenue Administration Division
Program Services, Registration & Licensing
Marysville Place, P. O. Box 3000
Fredericton, NB E3B 5G5

Telephone: (800) 669-7070
Fax: (506) 457-7335
E-mail: wwwfin@gnb.ca
Web Site: www.gnb.ca/finance

Possession de produits par un détaillant acheté d'un grossiste non-licencé ou d'une personne non autorisée.	1 ^{re} offense 240 \$ 2 ^e offense 480 \$ 3 ^e offense et suivantes 10 200 \$
Ventes par un détaillant de plus de 1000 cigarettes ou grammes à la même personne durant 24 h.	1 ^{re} offense 240 \$ 2 ^e offense 480 \$ 3 ^e offense et suivantes 10 200 \$
Omission de tenir un registre des achats de tabac.	1 ^{re} offense 140 \$ 2 ^e offense 280 \$ 3 ^e offense et suivantes 1 100 \$
Omission de produire une déclaration lorsque requis.	1 ^{re} offense 140 \$ 2 ^e offense 280 \$ 3 ^e offense et suivantes 1 100 \$

Veuillez noter que la non-conformité prolongée aux dispositions de la *Loi de la taxe sur le tabac et des règlements* peut entraîner la révocation d'une licence de détaillant.

Le Ministère ne renouvellera plus une licence lorsqu'un détaillant se trouve dans une ou l'autre des situations suivantes :

1. Déclaration(s) non produite(s).
2. Un solde impayé sur un compte pour lequel des modalités de paiement acceptables n'ont pas été conclues ou respectées.
3. Une pénalité administrative en souffrance.

De plus, le Ministère peut révoquer ou suspendre les licences lorsque les conditions de celles-ci n'ont pas été remplies. Le rétablissement d'une licence à la suite d'une révocation entraînera des frais, des modalités et des conditions supplémentaires.

Demandes de renseignements

Ministère des Finances
Division de l'administration du revenu
Services de programmes, enregistrements et licences
Place Marysville, C. P. 3000
Fredericton (N.-B.) E3B 5G5

Téléphone : (800) 669-7070
Télécopieur : (506) 457-7335
Courriel : wwwfin@gnb.ca
Site Web : www.gnb.ca/finances